

MyDolphin™ Smartphone App

EN

User Instructions.....p. 2

FR

Mode d'emploi.....p. 4

IT

Istruzioni per l'uso.....p. 6

ES

Manual del usuario.....p. 8

DE

Bedienungsanleitung.....p. 10

NL

Gebruikershandleiding.....p. 12

PT

Manual de instruções.....p. 14

RU

Руководство по эксплуатации....p. 16



EN

MyDolphin™ Smartphone App

User Instructions

1. INTRODUCTION

With FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ is an easy-to-use app for controlling your Dolphin robotic pool cleaner remotely using Bluetooth®. You can activate cleaning programs and the weekly timer, navigate manually, and much more.*

You can install and operate the MyDolphin™ app on all the most common mobile devices and operating systems, specifically iPhone 4 with iOS 6 (and above), and Android 4.4 (and above), including tablets.

*Smartphone control is available only with specific Dolphin models.

2. INITIAL OPERATION

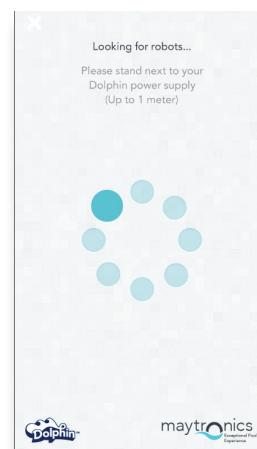
1. Make sure the Dolphin's power supply is connected to the Dolphin pool cleaner and an electrical outlet, and that the Dolphin robot is in the pool. Upon initial operation, it will perform the self-system diagnostic sequence.
2. Make sure Bluetooth® is active on your smartphone and download and activate the MyDolphin™ app. Once downloaded, the app searches for and displays the serial number of the nearest Dolphin robot.
3. Click on the Dolphin serial number displayed on your screen.
4. Register by entering your email address and creating a password. Your smartphone will then finalize the Bluetooth® pairing sequence.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



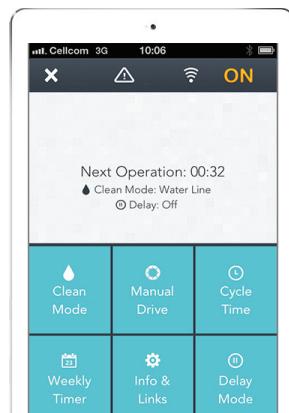
3. DASHBOARD SCREEN

Get a quick glimpse of your Dolphin's operational stats, and easily set up each of the MyDolphin™ app features.

The top indicator bar shows functional information, including on-off status, signal strength and error notifications.

The main screen window shows the operational status and information, including the remaining cycle time and selected cleaning mode.

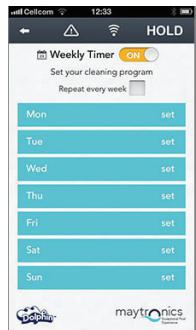
The buttons on the lower half of the screen show the available operation modes: cleaning mode, manual drive, cycle time, weekly timer, info/links, and delay mode.



4. APPLICATION FEATURES

Weekly timer

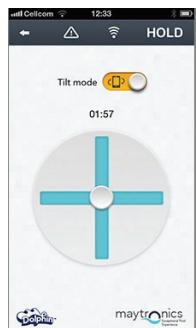
You can use the MyDolphin™ app to set the weekly timer on your Dolphin robotic pool cleaner. This unique planning system enables you to create a personalized cleaning schedule for your Dolphin (per day and hour). Set it for just one week or to repeat on a weekly basis.



Manual navigation

You can use the MyDolphin™ app to manually maneuver your Dolphin into specific areas and corners of your pool, by dragging the handle in the desired directions. In this way, you can quickly and efficiently clean hard-to-reach spots.

You can also switch to Tilt mode for a more playful and realistic experience, and maneuver your Dolphin by tilting the smartphone in various angles.



Clean modes

In addition to the automatic clean mode, the MyDolphin™ app also includes additional clean modes to suit your specific needs.

For example, the Floor Only clean mode focuses on the floor of your pool, removing more dirt from the bottom, without taking time to scrub the walls.



Cycle time

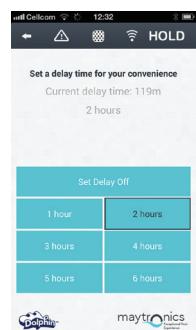
This determines the cleaning cycle time. The MyDolphin™ app allows you to choose between the following options: 1.5 hour, 2 hours, 2.5 hours.



Operation delay

The Delay feature enables you to delay the cleaning start time for 1-6 hours. This delay allows the dirt to settle at the bottom of the pool.

Note that this is a one-time operation. You need to reactivate the Delay feature every time it is required.



Application MyDolphin™ pour smartphone

Mode d'emploi

1. INTRODUCTION

Avec identifiant FCC : WCH99956035

MyDolphin™ est une application simple d'utilisation permettant de contrôler à distance le robot de nettoyage de votre piscine à l'aide de Bluetooth®. Vous pouvez activer vos programmes de nettoyage et le minuteur hebdomadaire, naviguer manuellement, etc.*

Vous pouvez opérer et installer l'application MyDolphin™ sur la plupart des appareils mobiles et systèmes d'exploitation, en particulier sur iPhone 4 avec iOS 6 (et plus récent), et Android 4.4 (et plus récent), y compris les tablettes.

*Le contrôle par smartphone n'est disponible que sur certains modèles du Dolphin.

2. OPÉRATION INITIALE

- Faites en sorte que l'alimentation électrique du Dolphin soit branchée au nettoyeur Dolphin et à une prise électrique, et que le robot Dolphin soit plongé dans la piscine. A l'occasion de son opération initiale, il effectuera une séquence de diagnostic auto-système.
- Faites en sorte que Bluetooth® soit activé sur votre smartphone, téléchargez et activez l'application MyDolphin™. Une fois téléchargée, l'application recherchera et affichera le n° de série du robot Dolphin le plus proche.
- Cliquez sur le n° de série du Dolphin qui s'affiche à l'écran.
- Inscrivez-vous en saisissant votre adresse email et en créant un mot de passe. Ensuite, votre smartphone complètera la séquence d'appariement de Bluetooth®.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



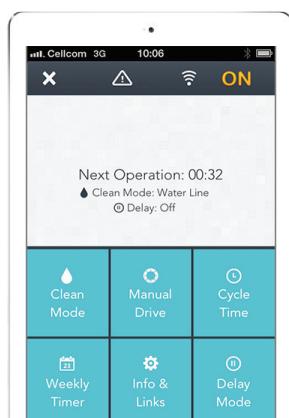
3. ÉCRAN DU TABLEAU DE BORD

Jetez un coup d'œil sur les statistiques opérationnelles de votre Dolphin, et déterminez en toute simplicité chacune des caractéristiques de l'application MyDolphin™.

Une barre d'indication supérieure affiche l'information fonctionnelle, dont le statut on-off, la puissance du signal et les notifications d'erreurs.

La fenêtre de l'écran principal présente le statut et l'information opérationnelle, y compris le temps de cycle restant et le mode de nettoyage sélectionné.

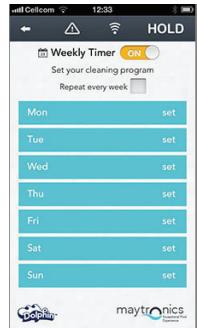
Les boutons de la moitié inférieure de l'écran présentent les modes opératoires disponibles : mode de nettoyage, conduite manuelle, temps de cycle, minuteur hebdomadaire, infos/liens et mode de retard.



4. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPLICATION

Minuteur hebdomadaire

Vous pouvez vous servir de l'application MyDolphin™ pour régler le minuteur hebdomadaire de votre robot nettoyeur Dolphin. Ce système de planification unique vous permet de créer un calendrier de nettoyage personnalisé pour votre Dolphin (par jour et heure). Réglez-le pour une semaine seulement ou pour répéter l'opération chaque semaine.

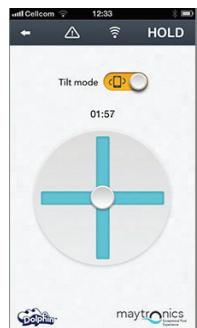


Navigation manuelle

Vous pouvez utiliser l'application MyDolphin™ pour effectuer des manœuvres manuelles avec votre Dolphin dans des zones et coins particuliers de votre piscine, en traînant la poignée dans les directions désirées.

De cette manière, vous pouvez nettoyer rapidement et efficacement les endroits difficiles d'accès.

Vous pouvez également passer en mode d'inclinaison (Tilt) pour créer une expérience plus conviviale et réaliste, et manœuvrer votre Dolphin en inclinant le smartphone selon différents angles.



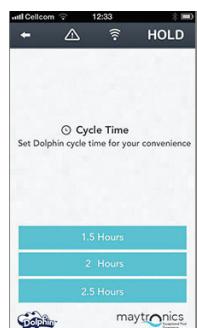
Modes de nettoyage

Outre le mode de nettoyage automatique, l'application MyDolphin™ comprend également des modes de nettoyage additionnels convenant à vos besoins particuliers. Par exemple, le mode de nettoyage Sol Seul (Floor Only) se concentre sur le sol de votre piscine, en retirant plus de saletés du fond sans prendre le temps de frotter les parois.



Temps de cycle

Elle détermine le temps du cycle de nettoyage. L'application MyDolphin™ vous permet de sélectionnez une des options suivantes : 1.5 heure, 2 heures, 2.5 heures.

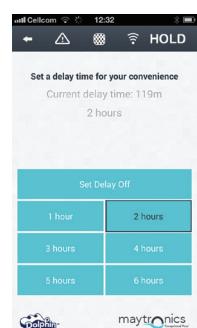


Report de l'opération (Delay)

La caractéristique de Report vous permet de reporter l'heure de début de nettoyage de 1 à 6 heures.

Ce délai permet aux saletés de s'accumuler au fond de la piscine.

Notez qu'il s'agit d'une opération unique. Vous devrez réactiver la caractéristique de Report chaque fois qu'elle sera nécessaire.



IT

App di MyDolphin™ per Smartphone

Istruzioni per l'uso

1. INTRODUZIONE

Con FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ è un'app facile da usare per il controllo del pulitore di piscina robotico Dolphin da lontano usando Bluetooth®. È possibile attivare programmi di pulizia e il timer settimanale, navigare a mano, e molto altro.*

L'app di MyDolphin™ può essere installata e azionata da tutti i dispositivi mobili e i sistemi operativi più comuni, specificamente iPhone 4 con iOS 6 (e superiore) e Android 4.4 (e superiore), compresi tablet.

*Il controllo via smartphone è disponibile solo con modelli specifici di Dolphin.

2. AZIONAMENTO INIZIALE

- Accertarsi che l'alimentazione del Dolphin sia collegata al pulitore di piscina Dolphin e a una presa elettrica, e che il robot Dolphin sia nella piscina. Al momento dell'azionamento iniziale, eseguirà la sequenza diagnostica autonoma del sistema.
- Accertarsi che Bluetooth® sia attivo sullo smartphone e scaricare e attivare l'app di MyDolphin™. Quando scaricata, l'app cerca e visualizza il numero di serie del robot Dolphin più vicino.
- Cliccare sul numero di serie di Dolphin visualizzato sullo schermo.
- Registrarsi inserendo l'indirizzo email e creando una password.
Lo smartphone completerà allora la sequenza di abbinamento Bluetooth®.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

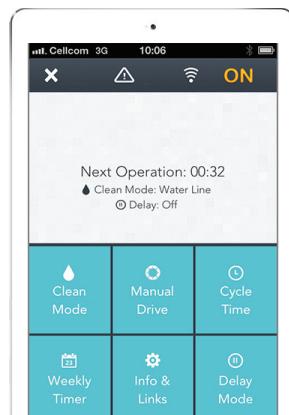


3. SCHERMATA DI DASHBOARD

Consente uno sguardo veloce degli stati operativi del Dolphin, e di impostare facilmente ognuna delle caratteristiche dell'app di MyDolphin™.

La barra indicatrice superiore visualizza informazioni relative al funzionamento, compreso lo stato di accensione, la forza del segnale e notifiche di errore. La finestra della schermata principale visualizza lo stato e informazioni operative, compreso il tempo rimanente del ciclo e la modalità di pulizia selezionata.

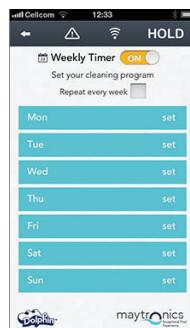
I pulsanti sulla metà inferiore dello schermo visualizzano le modalità di azionamento disponibili, la modalità di pulizia, l'azionamento manuale, la durata del ciclo, il timer settimanale, informazioni/link, e la modalità di ritardo.



4. CARATTERISTICHE DELL'APPLICAZIONE

Timer settimanale

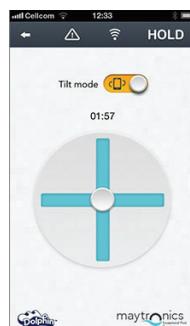
È possibile usare l'app di MyDolphin™ per impostare il timer settimanale sul pulitore per la piscina robotico Dolphin. Questo sistema di programmazione unico consente di creare un programma di pulizia personalizzato per il proprio Dolphin (giorno e ora). È possibile impostarlo solo per una settimana o in modo che si ripeta ogni settimana.



Navigazione manuale

È possibile usare l'app di MyDolphin™ per manovrare a mano il proprio Dolphin in aree e angoli specifici della piscina, trascinando la maniglia nelle direzioni desiderate. In questo modo, è possibile pulire velocemente e efficientemente punti difficili da raggiungere.

È anche possibile passare a modalità Tilt per un'esperienza più divertente e realistica, e manovrare il Dolphin inclinando lo smartphone in angolature diverse.



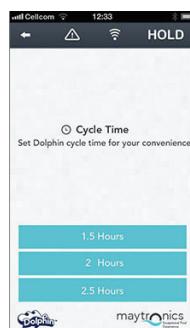
Modalità di pulizia

Oltre alla modalità di pulitura automatica, l'app di MyDolphin™ comprende anche modalità di pulitura ulteriori che consentono di adattare la sua azione alle esigenze specifiche. Per esempio, la modalità di pulizia Solo Pavimento si concentra sul pavimento della piscina, rimuovendo più sporco dal fondo, senza dedicare tempo a strofinare le pareti.



Durata del ciclo

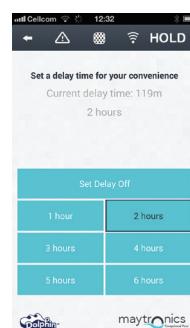
Determina la durata del ciclo di pulizia. L'app di MyDolphin™ consente di scegliere fra le seguenti possibilità: 1.5 ora, 2 ore, 2.5 ore.



Ritardo dell'azionamento (Delay)

La caratteristica di ritardo consente di ritardare l'ora di inizio della pulizia di 1-6 ore. Questo ritardo consente allo sporco di depositarsi sul fondo della piscina.

Notare che questa è un'operazione che viene eseguita dal pulitore solo una volta. È necessario riattivare la caratteristica di Ritardo ogni volta questa sia necessaria.



MyDolphin™ Smartphone App

Manual del usuario

1. INTRODUCCIÓN

Con FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ es una aplicación, fácil de usar, para controlar remotamente el Dolphin, el limpiador robótico de su piscina, usando Bluetooth®. Usted puede activar programas de limpieza y el cronómetro semanal, navegar de forma manual, y mucho más.*

Usted puede instalar y operar la aplicación MyDolphin™ en los más comunes dispositivos y sistemas operativos, específicamente iPhone 4 con iOS 6 (y superior), y Android 4.4 (y superior), incluyendo tabletas.

*El control de Smartphone solo está disponible en modelos Dolphin específicos.

2. OPERACIÓN INICIAL

1. Asegúrese de que la fuente de alimentación del Dolphin está conectada al limpiador de piscinas Dolphin y a un tomacorriente y, que el robot Dolphin está ubicado en la piscina. Tras la operación inicial, se llevará a cabo la secuencia de auto-diagnóstico del sistema.
2. Asegúrese de que Bluetooth® está activo en su Smartphone, descargue y active la aplicación MyDolphin™. Una vez descargada, la aplicación busca y exhibe el número de serie del robot Dolphin más cercano.
3. Haga clic en el número de serie del Dolphin exhibido en la pantalla.
4. Regístrese introduciendo su dirección de correo electrónico y creando una contraseña. Su Smartphone entonces finalizará la secuencia de sincronización del Bluetooth®.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

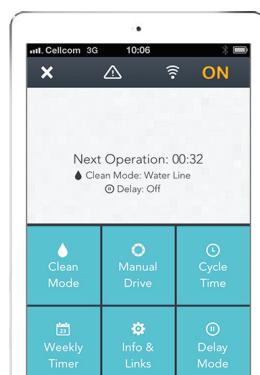
3. PANTALLA DEL PANEL

Obtenga una visión rápida de las estadísticas operacionales de su Dolphin, y configure fácilmente cada una de las características de la aplicación MyDolphin™.

La barra indicadora superior exhibe información funcional, incluyendo elestado on-off (apagado-encendido), la intensidad de la señal y notificaciones de errores.

La ventana de la pantalla principal exhibe el estado e información operacional, incluyendo el tiempo restante del ciclo y el modo de limpieza seleccionado.

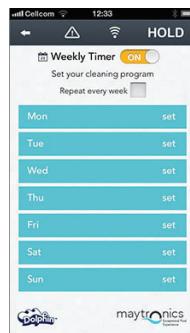
Los botones en la parte inferior de la pantalla muestran los modos operacionales disponibles: el modo de limpieza, de accionamiento manual, el tiempo de ciclo, el cronómetro semanal, informaciones/enlaces, y el modo con retraso.



4. CARACTERÍSTICAS DE LA APLICACIÓN

Cronómetro Semanal

Usted puede utilizar la aplicación MyDolphin™ para configurar el cronómetro semanal en su limpiador robótico de piscinas Dolphin. Este sistema único de planificación le permite crear un programa de limpieza personalizado para su Dolphin (por día y hora). Ajústelo por sólo una semana o para repetirlo semanalmente.

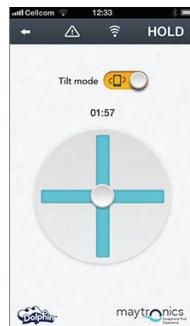


Navegación Manual

Usted puede utilizar la aplicación MyDolphin™ para maniobrar manualmente el Dolphin en áreas específicas y rincones de su piscina, arrastrando la manija en las direcciones deseadas.

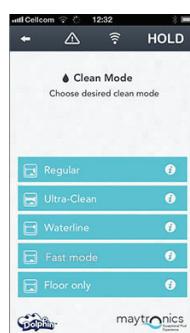
De esta manera, usted puede rápida y eficientemente limpiar manchas difíciles de alcanzar.

También puede cambiar al modo de inclinación para una experiencia más lúdica y realista, y maniobrar su Dolphin inclinando el Smartphone en diversos ángulos.



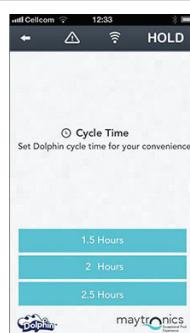
Modos de Limpieza

Además del modo de limpieza automática, la aplicación MyDolphin™ también incluye modos adicionales de limpieza para atender sus necesidades específicas. Por ejemplo, el modo de limpieza Sólo Piso se centra en el piso de su piscina, eliminando más suciedad de la parte inferior, sin tener tiempo para fregar las paredes.



Tiempo del Ciclo

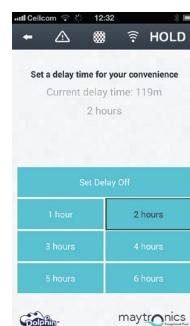
Esto determina el tiempo del ciclo de limpieza. La aplicación MyDolphin™ le permite elegir entre las siguientes opciones: 1.5 hora, 2 horas, 2.5 horas.



Operación con retardo (Delay)

La característica de retardo le posibilita retrasar la hora de inicio de limpieza por 1-6 horas.

Este retraso permite que el polvo se asiente en el fondo de la piscina. Tenga en cuenta que esta es una operación que se realiza una vez. Es necesario volver a activar la característica "retardo" cada vez que sea necesario.



MyDolphin™ Smartphone-Anwendung

Bedienungsanleitung

1. EINFÜHRUNG

Mit FCC ID: WCH99956035

Bei MyDolphin™ handelt es sich um eine einfach zu benutzende Anwendung zur Fernbedienung Ihres DolphinSchwimmBadreinigungs-Roboters mit Hilfe von Bluetooth®. Sie können Reinigungsprogramme und die Wochenzeitschaltuhr aktivieren, manuell navigieren und vieles mehr.*

Sie können die MyDolphin™ Anwendung auf den meisten gängigen Mobilgeräten und Betriebssystemen installieren und bedienen, insbesondere iPhone 4 mit iOS 6 (und höher) und Android 4.4 (und höher), einschließlich Tablet-Computer.

*Die Steuerung über Smartphone ist nur mit bestimmten Dolphin-Modellen möglich.

2. ERSTINBETRIEBNAHME

- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung des Dolphins mit dem Dolphin-Reinigungsroboter und einer Netzsteckdose verbunden ist und dass sich der Dolphin-Reinigungsroboter im Schwimmbad befindet. Er wird bei Erstinbetriebnahme die System-Selbstdiagnosesequenz ausführen.
- Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem Smartphone die Bluetooth® Funktion aktiviert ist und laden Sie dann die MyDolphin™ Anwendung herunter und aktivieren sie. Nach dem Herunterladen sucht die Anwendung nach der Seriennummer des nächsten Dolphin-Roboters und zeigt sie an.
- Klicken Sie auf die Dolphin-Seriennummer, die auf Ihrem Bildschirm erscheint.
- Registrieren Sie sich, indem Sie Ihre Email-Adresse eingeben und ein Passwort erstellen. Ihr Smartphone wird dann die Bluetooth® Kopplungssequenz abschließen.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



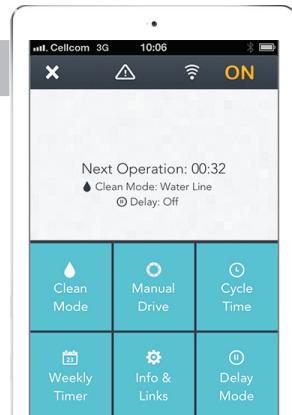
dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

3. ÜBERBLICKS-BILDSCHIRM

Sie erhalten einen kurzen Blick auf den Betriebszustand Ihres Dolphin-Roboters und können alle Funktionen der MyDolphin™ Anwendung einfach einrichten.

Die obere Anzeigeleiste übermittelt funktionelle Informationen, einschließlich des Ein-/Aus-Statuses, der Signalstärke und Störungsmeldungen.

Das Hauptbildschirm-Fenster zeigt den Betriebszustand und weitere Informationen, einschließlich der verbleibenden Zykluszeit und des ausgewählten Reinigungsmoduses.

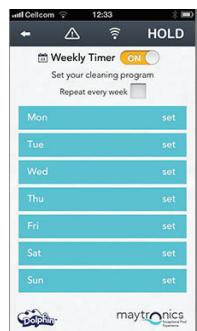


Die Schaltflächen in der unteren Hälfte des Bildschirms zeigen die verfügbaren Betriebsmodi: Reinigungsmodus, Handbetrieb, Zykluszeit, Wochenzeitschaltuhr, Info/Links und Verzögerungsmodus.

4. ANWENDUNGSFUNKTIONEN

Wochenzeitschaltuhr

Sie können die MyDolphin™ Anwendung dazu benutzen, die Wochenzeitschaltuhr auf Ihrem Dolphin Schwimmbadreinigungs-Roboter einzustellen. Dieses einzigartige Planungssystem ermöglicht es Ihnen, einen individualisierten Reinigungsplan für Ihren Dolphin zu erstellen (pro Tag und Stunde). Sie können ihn für nur eine Woche einstellen oder den Plan auf wöchentlicher Basis wiederholen lassen.



Manuelle Navigation

Sie können die MyDolphin™ Anwendung dazu benutzen, Ihren Dolphin Roboter in bestimmte Bereiche und Ecken Ihres Schwimmbads zu navigieren, indem Sie den Griff in die gewünschten Richtungen ziehen. Auf diese Weise können Sie schwer zu erreichende Stellen schnell und effizient reinigen. Sie können auch in den Tipp-Betrieb umschalten, um ein spielerisches und realistischeres Erlebnis zu erhalten und den Dolphin durch Neigung des Smartphones in verschiedenen Winkeln zu manövrieren.



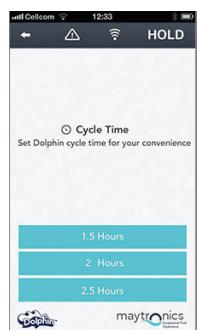
Reinigungsmoden

Zusätzlich zu dem automatischen Reinigungsmodus bietet die MyDolphin™ Anwendung ausserdem weitere Reinigungsmoden, die Sie je nach Ihren bestimmten Bedürfnissen einsetzen können. Der "Nur Boden" Reinigungsmodus zum Beispiel konzentriert sich auf den Boden Ihres Schwimmbads und entfernt Schmutz vom Boden, ohne Zeit auf das Schrubben der Wände zu verschwenden.



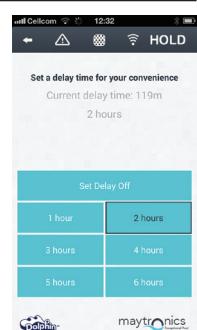
Zykluszeit

Diese Funktion bestimmt die Reinigungszyklus-Zeit. Die MyDolphin™ Anwendung ermöglicht es Ihnen, unter folgenden Optionen zu wählen: 1.5 Stunde, 2 Stunden, 2.5 Stunden.



Betriebsverzögerung (Delay)

Die Verzögerungsfunktion ermöglicht es Ihnen, den Beginn der Reinigung für 1 – 6 Stunden zu verzögern. Durch diese Verzögerung kann sich der Schmutz auf dem Boden des Schwimmbads absetzen. Beachten Sie, dass es sich hier um einen einmaligen Betrieb handelt. Sie müssen die Verzögerungsfunktion jedes Mal, wenn Sie sie benötigen, erneut aktivieren.



NL

MyDolphin™ Smartphone App

Gebruikershandleiding

1. INTRODUCTIE

Met FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ is een gebruiksvriendelijke app voor het op afstand met Bluetooth® besturen van uw Dolphin robot zwembadreiniger. De reinigingsprogramma's en de weekschakelklok kunnen worden geactiveerd, handmatig worden bestuurd en nog veel meer.*

De MyDolphin™ app kan op de meeste algemeen gebruikte mobiele apparaten en besturingssystemen geïnstalleerd en gebruikt worden, in het bijzonder op de iPhone 4 met iOS 6 (en hoger), op de Android 4.4 (en hoger) en op tablets.

*Besturing met de Smartphone is alleen beschikbaar voor bepaalde Dolphin modellen.

2. INGEBRUIKNAME

1. De elektrische voeding van de Dolphin moet zijn aangesloten op de Dolphin zwembadreiniger en op een stopcontact, en de Dolphin robot moet zich in het zwembad bevinden. Bij het in gebruik nemen zal het de zelf-diagnostiek uitvoeren.
2. De Bluetooth® van uw smartphone moet actief zijn en de MyDolphin™ app moet worden gedownload en geactiveerd. Nadat het is gedownload, zoekt de app naar de dichtstbijzijnde Dolphin robot en toont haar serienummer.
3. Klik op het Dolphin serienummer dat op uw scherm wordt getoond.
4. Registreer door uw email adres in te voeren en een wachtwoord aan te maken. Uw smartphone zal dan de Bluetooth® koppeling voltooien.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



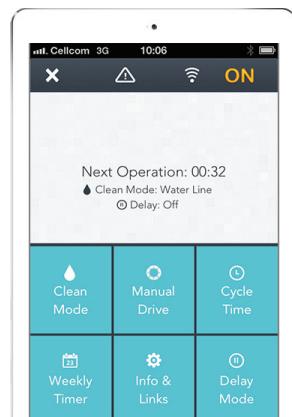
dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



3. DASHBOARD SCHERM

Een overzicht van de operationele statistieken van uw Dolphin en een eenvoudige installatie van de verschillende MyDolphin™ app eigenschappen.

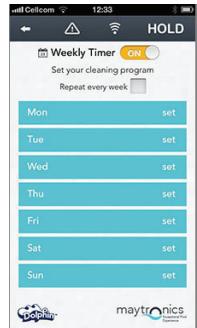
Functionele informatie wordt getoond in de bovenste indicatiebalk; zoals aan-uit status, signaalsterkte en foutmeldingen. Het venster met het hoofdscherm toont de operationele status en informatie, zoals de resterende tijd van de cyclus en de geselecteerde reiniging modus. De knoppen in het onderste deel van het scherm tonen de beschikbare operationele modi: reinigingsmodus, handmatig besturen, tijd van de cyclus, weekschakelklok, info/koppelingen en de uitsteltijd modus.



4. EIGENSCHAPPEN VAN DE APPLICATIE

Weekschakelklok

U kunt de MyDolphin™ app gebruiken voor het installeren van de weekschakelklok van uw Dolphin robot zwembadreiniger. Dit uniek planning systeem maakt het u mogelijk een persoonlijk reinigingsschema (per dag en per uur) voor uw Dolphin in te voeren. Stel het in voor alleen één week of voor een wekelijkse herhaling.



Handmatige navigatie

Door de handgreep in de gewenste richting te slepen kunt u de MyDolphin™ app gebruiken om uw Dolphin handmatig naar bepaalde gebieden van uw zwembad te manoeuvreren. Op deze manier is het mogelijk snel en efficiënt moeilijk te bereiken plekken te reinigen.

U kunt ook de Tilt modus gebruiken voor een meer speelse en realistische ervaring en uw Dolphin te manoeuvreren door het op diverse wijzen kantelen van de smartphone.



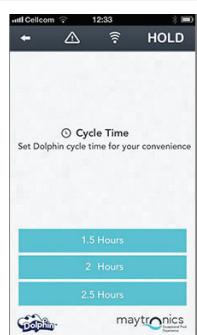
Reiniging modi

Naast de automatische reinigingsmodus bevat de MyDolphin™ app ook extra reinigingsmodi, geschikt voor uw specifieke behoeften. Bijvoorbeeld: de "Alleen bodem" modus richt zich op de bodem van uw zwembad, verwijdert meer vuil van de bodem en besteedt geen tijd aan het schrobben van de muren.



Cyclus tijd

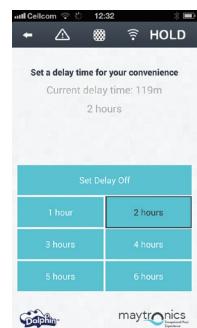
Dit bepaalt de tijd van de reinigingscyclus. Met de MyDolphin™ app heeft u de keus uit de volgende mogelijkheden: 1.5 uur, 2 uren en 2.5 uren.



Uitstel van de werking (Delay)

Met de Uitstel eigenschap kunt u de begintijd van de reiniging 1 tot 6 uur uitstellen. Door deze vertraging kan het vuil naar de bodem van het zwembad zinken.

Let op: deze werking is eenmalig. De Uitstel eigenschap moet tevens als dit vereist wordt, opnieuw geactiveerd worden.



PT

MyDolphin™ Smartphone App

Manual de instruções

1. INTRODUÇÃO

Com FCC ID: WCH99956035

MyDolphin™ é uma aplicação fácil de usar para controlar remotamente o Dolphin, o seu limpador robótico de piscinas, usando Bluetooth®. Você pode ativar programas de limpeza e o cronômetro semanal, navegar de forma manual, e muito mais.*

Você pode instalar e operar a aplicação MyDolphin™ nos mais comuns dispositivos e sistemas operacionais, especificamente iPhone 4 com iOS 6 (e superior), e Android 4.4 (e superior), incluindo Tablets.

* O controlo de Smartphone está disponível apenas com específicos modelos Dolphin.

2. OPERAÇÃO INICIAL

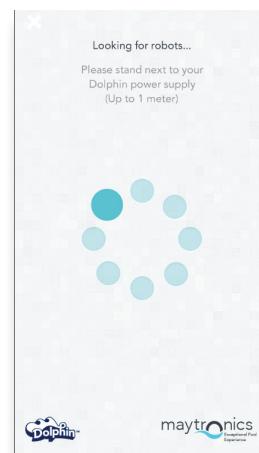
1. Certifique-se de que a fonte de alimentação do Dolphin está conectada ao limpador de piscinas Dolphin e a uma tomada elétrica, e que o robô Dolphin está dentro da piscina. Após a operação inicial, será realizada a sequência de autodiagnóstico do sistema.
2. Certifique-se de que Bluetooth® está ativo no seu Smartphone, faça o download e ative a aplicação MyDolphin™. Feito o download, a aplicação busca e exibe o número de série do robô Dolphin mais próximo.
3. Clique no número de série do Dolphin exibido no ecrã.
4. Registre-se digitando seu endereço de e-mail e crie uma senha de acesso. Seu Smartphone, então, finalizará a sequência de sincronização do Bluetooth®.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android



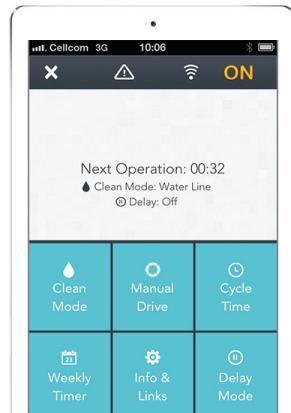
3. ECRÃ DO PAINEL

Obtenha um rápido relance das estatísticas operacionais do seu Dolphin, e configure facilmente cada uma das características da aplicação MyDolphin™.

A barra indicadora superior exibe informações funcionais, incluindo o estado on-off (ligado-desligado), a potência do sinal e notificações de erros.

A janela do ecrã principal mostra o estado operacional e informações como o tempo restante do ciclo e o modo de limpeza selecionado.

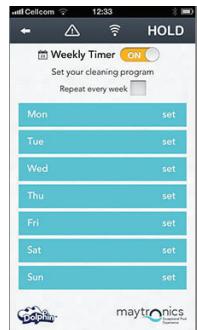
Os botões na parte inferior do ecrã mostram os modos de operação disponíveis: modo de limpeza, de acionamento manual, o tempo de ciclo, o cronômetro semanal, informações/enlaces, e o modo de atraso.



4. CARACTERÍSTICAS DA APLICAÇÃO

Cronômetro Semanal

Você pode usar a aplicação MyDolphin™ para configurar o cronômetro semanal em seu limpador robótico de piscinas Dolphin. Este sistema exclusivo de planejamento permite que você crie uma programação de limpeza personalizada para o seu Dolphin (por dia e hora). Defina-o por apenas uma semana ou para repeti-lo semanalmente.



Navegação Manual

Você pode usar a aplicação MyDolphin™ para manobrar manualmente o Dolphin em áreas e cantos específicos da sua piscina, arrastando a alça nas direções desejadas. Desta forma, você pode rápida e eficientemente limpar manchas difíceis de alcançar.

Você também pode alternar para o modo de inclinação, para uma experiência mais divertida e realista, e manobrar o seu Dolphin inclinando o Smartphone em diversos ângulos.



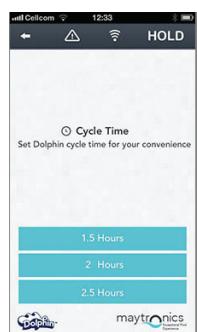
Modos de Limpeza

Além do modo de limpeza automática, a aplicação MyDolphin™ também inclui modos adicionais de limpeza para atender às suas necessidades específicas. Por exemplo, o modo de limpeza Somente Chão centra-se no chão de sua piscina, removendo mais sujeira do fundo, sem ter tempo para esfregar as paredes.



Tempo do Ciclo

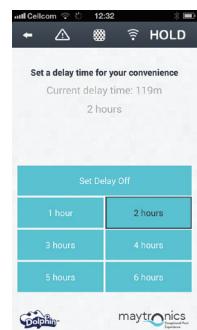
Este determina o tempo do ciclo de limpeza. A aplicação MyDolphin™ permite que você escolha entre as seguintes opções: 1.5 hora, 2 horas, 2.5 horas.



Atraso de Operação (Delay)

O recurso Atraso permite adiar o início da limpeza por 1-6 horas. Este atraso permite que a sujeira se assente no fundo da piscina.

Observe que esta é uma operação que se realiza apenas uma vez. Você precisa reativar o recurso Atraso cada vez que for necessário.



MyDolphin™ Приложение для смартфона

Руководство по эксплуатации

1. ВВЕДЕНИЕ

Код Федеральной комиссии связи (FCC ID): WCH99956035

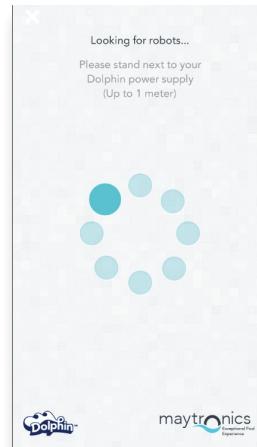
MyDolphin™ это простое в использовании приложение для дистанционного управления вашим роботом для чистки бассейнов с применением технологии Bluetooth®. С помощью приложения вы имеете возможность включения программ чистки и недельного таймера, осуществления ручной навигации и многое другое.*

Приложение MyDolphin™ можно установить и использовать почти на всех общеупотребительных мобильных устройствах и операционных системах, в частности на iPhone 4 на операционной системе iOS 6 (и выше), и Android 4.4 (и выше), включая планшеты.

* Управление через смартфон предусмотрено только в определенных моделях Dolphin.

2. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Убедитесь, что блок питания Dolphin подключен к роботу для чистки бассейна Dolphin и включен в электрическую розетку, и что робот Dolphin находится внутри бассейна. При предварительной эксплуатации он осуществляет процедуру самопроверки системы в определенной последовательности.
2. Убедитесь, что Bluetooth® на вашем смартфоне подключен, скачайте и установите приложение MyDolphin™. Как только приложение установлено, оно немедленно начинает поиск и отображает на экране серийный номер робота Dolphin, находящегося поблизости.
3. Нажмите на серийный номер робота Dolphin, отображенный на вашем экране.
4. Для осуществления регистрации, введите адрес вашей электронной почты и создайте пароль. После этого ваш смартфон завершит процедуру «спаривания» с Bluetooth®.



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-ios



dolphinpoolrobot.com/mydolphin-app-android

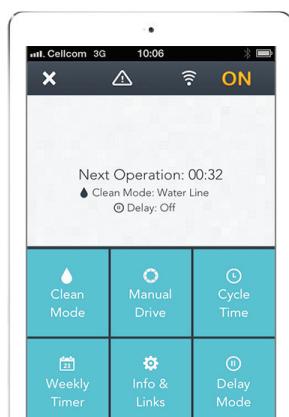
3. ЭКРАН ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Проверьте производственные показатели вашего робота Dolphin, и вы сможете с легкостью наладить все функции на приложении MyDolphin™.

На верхней строке индикаторов показана функциональная информация, в том числе статус вкл./выкл. системы, мощность сигнала и сообщения об ошибках в системе.

Главное окошко на экране отображает рабочее состояние системы и другую информацию, в том числе и оставшееся время до завершения цикла чистки, и выбранную программу чистки.

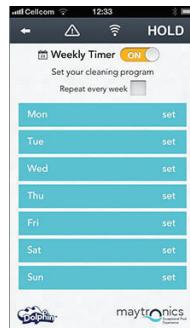
Кнопки в нижней части экрана отображают доступные режимы эксплуатации: программа чистки, ручной привод, время цикла, недельный таймер, Информация / ссылки и программа задержки.



4. ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ

Недельный таймер

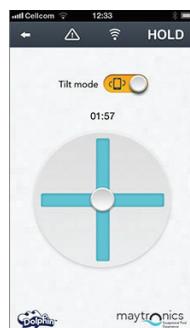
Приложение MyDolphin™ применяется для установки недельного таймера на вашем роботе для чистки бассейнов Dolphin. Данная уникальная система планирования позволяет вам создать персональный график чистки бассейна для вашего робота Dolphin (по дням и по часам). Вы можете установить таймер только на одну неделю или выбрать еженедельный график.



Ручная навигация

Приложение MyDolphin™ применяется для перемещения вручную вашего робота Dolphin в определенные участки и углы бассейна, тяня ручку в нужные направления. Таким образом вы можете быстро и эффективно почистить труднодоступные места в бассейне.

Также можно переключить устройство на Tilt mode, что позволит ощутить процесс управления роботом в более игровом и реалистичном плане, перемещая робот наклонами смартфона под разными углами.



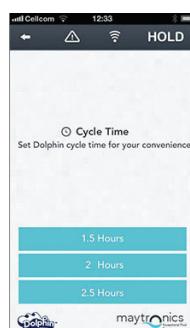
Программы чистки

Кроме программы автоматической чистки, приложение MyDolphin™ также включает в себя дополнительные программы чистки для обеспечения ваших особых нужд. Например, в программе чистки «Только пол» робот производит более тщательную чистку пола бассейна, не тратя время на чистку стен.



Время цикла

Данная функция определяет время цикла чистки. Приложение MyDolphin™ позволяет вам выбрать один из трех вариантов: 1.5 часа, 2 часа, 2.5 часа.



Задержка эксплуатации (Delay)

Функция задержки обеспечивает вам возможность отложить время начала цикла чистки от 1 до 6 часов. Задержка позволяет грязи улечься на дно бассейна.

Обратите внимание, что данная функция является одноразовой. Когда требуется повторить задержку цикла чистки, вы должны заново включить функцию задержки.

